

162598

В154 132

140
І. д.
Комісаріату
дзялам Начальностей



9 [92]

П-83

958
183

Протоколы засѣданій и сообщенія членовъ

Закаспійскаго Кружка любителей Археологіи и
Истории Востока.

Выпускъ 2-й.
 $(=91.55) + (=94.323) + (=91.7) + (=94.21)$

(1915—1916 г.)

изданіе

при содѣйствіи И. д. Начальника Закаспійской
Области, Генералъ-Маюра Н. К. Калмакова.



АСХАБАДЪ.
Типографія И. И. Александрова.
1916 г.

Изъ исторіи туркменъ Закаспійской области.

(Переводъ съ туркменскаго текста.)

Содержание: Туркменскій ханъ Кеймуръ—Керъ. Поездка туркменъ въ Персію къ Надиръ—шаху. Раздоры между туркменскими родами. Свѣдѣнія о туркменскомъ поэтѣ Ягмурѣ. Сношения туркменъ съ другими народами. Послѣдний туркменскій ханъ Кара—Огланъ.

I.

Во имя Бога милостиваго и милосерднаго!

Хвала Богу, Господу міровъ. Да будетъ молитва и благословеніе надъ пророкомъ Мухаммедомъ и надъ его послѣдователями. Хвала и благодарность Господу Богу!...

Теперь, имѣя въ виду, что почтѣными и довѣріемъ облечеными лицами исторія о туркменскомъ народѣ еще не написана, я приступаю къ передачѣ нѣкоторыхъ разсказовъ и повѣствованій, отъ предковъ намъ оставленныхъ...

Я-многогрѣщикъ; я-плохой почитатель Господа Бога и не одѣленъ благостиами Его друзей.

По рожденію я—изъ Кызылъ—Рабата¹), а проживаю въ Бахарзенѣ²), имя же мое—Мулла Ходжели—Мурадъ—Берди оглы.

(Нижеслѣдующую) исторію, воздавъ хвалу Богу и прося милости отъ великихъ Его Пророковъ, я начинаю писать въ возрастѣ 53 лѣтъ, а время моего писанія приходится: по мосульманскому лѣточислению на день Ек-Шенбе, 24 числа Реджеба, 1331 года, а по христіанскому лѣточислению—на 16 Июня 1913 года.

Я ранѣе не предполагалъ писать исторію, а если я и началъ ее писать, то только по тому, что у насъ, туркменъ, нѣть еще писанной исторіи.³)

Итакъ я начинаю:

Мы—туркмены въ (Закаспійскій край) перекочевали со стороны Туркестана; нѣсколько лѣтъ мы прожили въ Бухарѣ и въ Хорезмѣ

1) Названіе селенія „Кызылъ—Рабатъ“ русскія власти, по завоеваніи Закаспійскаго края, почему-то передѣлали въ „Кызыль—Арватъ“ (Асхабадскаго уѣзда.)

2) „Бахарзенъ“ [Дурунскаго приставства] теперь русскими называется „Бахарденомъ“.

3) Разнообразные матеріалы историческаго характера, относящіеся до времена прихода русскихъ въ Закаспійскую область, см. въ „Закаспійской Туземной газетѣ“. [Выходитъ въ изданіе Канцеляріи Начальника Закаспійской Области, съ 14 Декабря 1914 г., на двухъ языкахъ: на туркменскомъ [редакція И. А. Вѣляєва] и на персидскомъ (редакція П. П. Цвѣткова).]

(въ Хивѣ), а затѣмъ, направляясь по рѣкѣ Унгузъ⁴⁾, пришли въ пески (Мангышлака).

Въ это время у туркменъ было два управителя („кетхуда“): одинъ изъ племени Тохтамыша; его звали Земаномъ, а другой изъ рода Отамышъ,—по имени Пуръ—Назаръ.

Эти кетхуда туркменскимъ народомъ управляли.⁵⁾

III.

Однажды туркмены, проживающіе въ мѣстности Кара—Бугазъ и Кара—Кумъ собрались для совѣта о перекочевкѣ куда-нибудь въ другое мѣсто. На этомъ совѣщаніи присутствовалъ и нѣкій юноша, кривой на одинъ глазъ, по имени Кеймуръ.

Рѣчъ Кеймура одинъ (изъ указанныхъ управителей) перебилъ и сказалъ: „Замолчи, не говори; рѣчъ такого молодца, какъ ты, для (нашего) собранія не подходяща.“

Когда это было сказано, Кеймуръ съ своей стороны управителю отвѣтилъ: „Завтра Ваши аулы тронутся въ перекочевку; всѣ пойдутъ къ мѣстности Пуру—Биби; въ серединѣ же дня и Вы двое тамъ будете“. Такъ сказалъ Кеймуръ. Слова Кеймура народъ къ исполненію принялъ, говоря: „его совѣты для насть подходящи“.

Отъ рѣчей Кеймура всѣ были въ восхищеніи...

Послѣ ночного отдыха, по утру, аулы (снялись со своихъ мѣстъ) и направились къ мѣстности Пуру—Биби.

....(Что-же касается указанныхъ двухъ управителей,) то къ полдню Земанъ—Бэкъ и Пуръ—Назаръ—скончались: изъ тлѣннаго міра въ другой—они переселились....

* * *

Да будегь милость Божья надъ такими
чистыми душами, какія у нихъ были.

Да не останется безъ поддержки отъ Бога
всякій рабъ при его кончинѣ....

* * *

Короче говоря, всѣ туркмены собрались вмѣстѣ; явились улемы (муллы); омывъ руки, панихиду они совершили.

Указанныхъ начальниковъ въ мѣстности Пуръ—Биби похоронили.

Сдѣлали изъ бѣлага камня надгробные памятники, а на передней сторонѣ памятниковъ имена умершихъ выбили.

4) Унгузъ—одно изъ т. н. древнихъ русль р. Аму—даръ; расположено съ С.-З. на Ю.-В. въ центральной части „Кара—Кумской“ пустыни Закаспійской области. См. труды Каншина. (Записки Имп. Русск. Географич. О—ва по общей географії, т. 32, № 1-й, 1897 года.)

5) Слово „кедхуда“ (қедхуда)—начальникъ по выборамъ, управитель—теперь у туркменъ уже почти не слышно; появилось новое слово „арчин“—передѣлка изъ слова „старшина“.

Послѣ описаннаго, предводителемъ туркменскаго народа сдѣлал-
ся вышеуказанный Кеймуръ (теперь уже Кеймуръ—ханъ).

Помогъ ему въ этомъ Господь Богъ; Онъ всему его научилъ:
умъ и положеніе—все отъ Бога.

* * *

Если герой на что-либо обратить свое вниманіе,
то и изъ кезека хлѣбъ сдѣлается,
А если Богъ свой взоръ обратитъ,
то и простой человѣкъ Султаномъ сдѣлается
Не будетъ въ каждомъ сказанномъ словѣ ошибки,
если оно будетъ сказано по уразумѣнію отъ Бога.
(Кеймуръ) по волѣ Бога былъ рожденъ кривымъ—
онъ былъ съ однимъ глазомъ,
Но... онъ былъ уменъ и разумомъ одаренъ;
по природѣ онъ былъ красивъ и совершененъ.
И сколько не описывай его—все будетъ мало.



О писецъ! сокращай свои слова
и не пускай ихъ по вѣтру.
Не навлекай на себя подозрѣнія въ болтовнѣ
и не вдавайся въ противорѣчія.

III.

Въ то время въ Кесе-Аркачѣ, т. е. въ Ахальскомъ районѣ, про-
живали слѣдующія (туркменскія) племена: Іемрели, Кардашли, Али—
Элійцы и Аннауїцы.

Въ сосѣднемъ же государствѣ въ Персіи—въ то время царство-
валъ Надиръ—шахъ.⁶⁾

Что же касается Кеймуръ—хана, то онъ со своими туркменами
проживалъ въ Балханскихъ горахъ, что у Ша—Кадама.

(Жили туркмены и на путяхъ къ Хивѣ); здѣсь у колодцевъ они
скотоводствомъ занимались.

Вотъ Кеймуръ—ханъ съ почетными людьми (представителями отъ
всѣхъ родовъ) направился къ Надиръ—шаху.

Съ собой Кеймуръ—ханъ взялъ нѣсколько посоховъ, къ лоша-
дямъ же слугъ были привязаны связки дровъ изъ дерева „сюзенъ“.

6) Съ 1736 и по 1747 годъ. Среди туркменъ Надиръ—шахъ, какъ тюркъ,
пользуется большою популярностью. Интересный очеркъ его жизни, записанный
со словъ туркмана, см. въ 86 № „Закасп. Туземн. Газеты“, изд. 1915 года.

Итакъ, туркмены поѣхали къ Надиръ-шаху.

Пріѣзжихъ гостей въ особой для (гостей) комнатѣ Надиръ-шахъ принялъ.

На утро Надиръ-шахъ съ туркменами бесѣдовалъ.

Надиръ-шахъ спросилъ:

„Ваши аулы гдѣ находятся?“

Кеймуръ-ханъ сказалъ: „Въ мѣстности Хутби-кала“.

Надиръ-шахъ спросилъ: „Сколько у Васъ насчитывается кибитокъ?“.

Кеймуръ отвѣтилъ: „Я не считалъ, но когда прибуду въ другой разъ, тогда обѣ этомъ повѣдаю.“

„Ладно“.

Еще шахъ спросилъ: „У Васъ имѣется какая-нибудь родословная?“

Кеймуръ показалъ шаху тѣ связанныя палки, которыя туркмены съ собой привезли, и сказалъ: „Вотъ наша родословная“.⁷⁾

Шахъ засмѣялся.

Снова Надиръ спросилъ: „Вы, проживая въ степи, всегда близки къ женщинамъ, а воду-то Вы находитите, чтобы себя въ чистотѣ держать?“.

На это Кеймуръ отвѣтилъ:

* * *

„Гдѣ народъ, тамъ и мы (проживаемъ);

Если гололедица (для овецъ опасная) наступаетъ,
то мы—въ Вухарѣ...

Журавль въ небѣ, а сѣть—на землѣ.

Дикая коза—въ степи, а дикая свинья—въ озерахъ:
Кого изъ этихъ двухъ чистыми считать?“

Надиръ-шахъ понялъ, что на словахъ Кеймура не поймаешь.

Гостей Надиръ-шахъ подарками одарилъ и въ комнату для юды пригласить..

Черезъ нѣсколько дней туркменамъ было дано разрѣшеніе отправиться во-своюси.

Имъ сказали: „Когда прибудете въ другой разъ, то приведите съ собою почетныхъ людей и отъ другихъ народовъ:—отъ Гомудовъ, Гекленовъ, Гемрели, Али-Эллайцевъ, Кардашли и др.“

Туркмены на это свое согласіе изѣявили и домой отправились.

Вотъ пришли они и къ Балханскимъ горамъ—къ своимъ кибиткамъ.

Нѣсколько мѣсяцевъ туркмены отдыхали.

7) Показавъ связку палокъ, Кеймуръ намекнулъ, что сила народа не въ родословной его, а въ единеніи всѣхъ родственныхъ племенъ.

Въ это время Кеймуръ-ханъ эксакаламъ приказъ объявилъ: „надобно сосчитать туркменскій народъ; принесите-ка отъ каждой кибитки по шарику сущенаго творогу.“

Приказъ Кеймура-хана былъ исполненъ.

Указаный сущеный творогъ въ мѣшки поклали, на верблюдовъ погрузили...⁸⁾

Вотъ туркмены снова въ трудный путь отправились;—(поѣхали они къ Надиръ—шаху.)

По правиламъ приличія, туркменъ снова съ почетомъ приняли.

Надиръ—шахъ задалъ вопросъ: „Ну сколько-же у Васъ кибитокъ?“

Кеймуръ сказалъ: „Я отъ каждой кибитки принесъ по шарику сущенаго творогу; эти шарики давай посчитаемъ“.

Надиръ—шахъ слугамъ приказалъ: „шарики сосчитайте“.

Нѣсколько человѣкъ подсчетомъ шариковъ занялись.

Оказалось, что шариковъ сущенаго творогу было принесено сорокъ тысячъ.

Съ этихъ поръ и ведется счетъ туркменскихъ кибитокъ въ сорокъ тысячъ.

....Сколько же теперь туркменъ: больше или меньше, про это одинъ Богъ знаетъ....

Снова Надиръ—шахъ спросилъ у Кеймура:

„Каково твое происхожденіе? Кто твой отецъ?“

Кеймуръ отвѣтилъ: „Мой отецъ—дождевая туча, моя мать земля; (прошелъ дождь), и я—человѣкъ появился.“

Далѣе Кеймуръ продолжалъ:

* * *

„Когда семилѣтній сядетъ на лошадь,

то всякий, говорящій о трудности пути,—собака.

Всякий, кто о происхожденіи героя спрашиваетъ,—собака.

(Какое-бы) затрудненіе у меня не обнаружилось:
справа и слѣва у меня—защита:—Богъ.

Зачѣмъ о происхожденіи моемъ ты спрашиваешь?
Если-же спрашиваешь,—то отвѣть предъ тобою:
это-Я.“

* * *

(Итакъ туркмены въ гостяхъ у Надиръ—шаха).

Для каждого рода: для Іомудовъ, Гекленовъ, Текинцевъ, Али—Элійцевъ, Іемрелійцевъ и Кардашли у Надиръ—шаха были отведены

8) Ср. „Сказаніе о завоеваній текинцами Ахала“, ст. Ф. А. Михайлова. Протоколы засѣд. и сообщеній членовъ Закасп. кружка люб. археологии. Вып. I-й, стр. 9.

особыя (всякія) помѣщенія; были предоставлены и различные слуги.

Для лошадей каждого—кормъ, а для самихъ туркменъ (яства): пловъ и шорба приготовлены...

Въ одинъ день, Надиръ—шахъ снова туркменскихъ хановъ и бековъ къ себѣ пригласилъ.

Всѣ пожаловали...

Кеймуръ—же послѣ всѣхъ, съ иѣкоторымъ опозданіемъ, прибылъ. Вотъ сквозь толпу онъ пробирался.

Одинъ изъ туркменскихъ хановъ сказалъ Кеймуру: „Эй Кеймуръ, что это ты, какъ слѣпой, толкаясь, пробираешься?“ Кеймуръ отвѣтилъ: „А развѣ вы не слыхали пословицу предковъ?“

„А какая же это пословица?“

Кеймуръ сказалъ: „Человѣкъ плохого рода всегда о происходженіи спорить, а слѣпой всегда напередъ съ борьбой пробирается.“

Услышавъ это, всѣ замолчали и молча усѣлись: всѣ поняли нашесть пословицы: у туркменъ былъ (плохой) обычай:—о преимуще-ствахъ и (знатности) происхожденія спорить.

IV.

Послѣ изложеннаго скажу объ Огурли—ханѣ.

Среди туркменъ, бывшихъ у Надиръ—шаха, въ описываемое время, былъ одинъ аксакаль изъ племени Гемрели, по имени Огурли—ханъ (онъ же (Огурли—бай.)

У (этого) Огурли—хана Надиръ—шахъ спросилъ:

„А каковъ народъ Іомуды?“

Огурли—ханъ за словомъ въ карманъ не полѣзъ; онъ отвѣтилъ: „Іомуды—богатыри“.

Снова Надиръ—шахъ спросилъ: „А каковъ народъ Геклены?“ Огурли—ханъ отвѣчалъ: „У Гекленовъ очень хорошиѣ начальники, а сами Геклены—очень хлѣбосольны“.

„А каковъ народъ Текинцы?“.

Огурли отвѣтилъ: „На Текинскихъ дѣвицъ мы быстро, какъ стрѣла, набрасываемся...“

Въ это время Кеймуръ—ханъ взялъ съ головы свою папаху и положилъ ее передъ собою.

Надиръ—шахъ снова спросилъ у Огурли—хана: „Эй Огурли—ханъ! понять ли ты, что Кеймуръ—ханъ, снявъ свою папаху, хочетъ этимъ сказать?“

„Нѣтъ“.

„А я понялъ“, сказалъ Надиръ—шахъ; „ты Огурли—ханъ“, продолжалъ онъ, „некорошо отозвался о Текинцахъ; они не заслуживаютъ позорныхъ словъ; твои слова (о текинскихъ дѣвицахъ) очень не понравились Кеймуръ—хану; снявъ свою папаху, онъ сказалъ тебѣ

слѣдующее: „ты меня обидѣлъ, а если за это я тебѣ не отомщу, такъ пусть моя эта папаха подъ хвостъ собаки попадеть“...
.... Не даромъ говорится: „Сказанное не воротишь“.

— Скоро послѣ описаннаго туркменъ домой отпустили.

Всякій къ своему народу отправился.

Кеймуръ же къ Балханскимъ горамъ возвратился.

— V. —

Кеймуръ—ханъ не забылъ обиду Огурли—хана.

Рѣшилъ Кеймуръ послать свое войско противъ Огурли—хана.

Въ проводники онъ нашелъ одного пастуха—, много путешествующаго, все понимающаго и дорогу знающаго; вотъ этого-то лазутчика послалъ Кеймуръ къ аулу Огурли—хана, къ Геокъ—Тепе.

Подъ видомъ человѣка, розыскивающаго пропавшій скотъ, въ (костюмѣ) пастуха, указанный посланный лазутчикъ (долгое время) у ауловъ Огурли—хана разгуливалъ.

По своему обыкновенію, пастухъ дороги изучалъ (въ проводники готовился).

Въ то время народъ рода Іемрели былъ очень богатъ и зажиточенъ.

Междуд прочимъ, у Іемрелійцевъ имѣется такой обычай: если у кого была дочь—невѣста, на выходѣ въ замужество, то отецъ невѣсты для нея и для ея (подругъ)—другихъ дѣвицъ, долженъ быть (въ чистомъ мѣстѣ) на краю аула поставить особую кибитку, (дабы въ ней молодежь веселилась)...

Въ описываемое время у Огурли—хана была дочь, по имени Чолпаръ; она была красавица и просватанной (за одного) изъ своихъ сородичей.

Былъ уже назначенъ опредѣленный мѣсяцъ и день для свадебныхъ пировъ и гулянокъ.

Узналь про это и пастухъ—посланецъ (Кеймуръ).

А какъ только это онъ узналь, то немедленно, днемъ и ночью погоняя лошадь, поскакалъ онъ обратно къ Кеймуръ—Керу, къ Балханскимъ горамъ.

Обо всемъ Кеймуръ—Керу онъ повѣдалъ.

(Получивъ точныя свѣдѣнія,) Кеймуръ—Керъ немедленно опоясалъ себя мечемъ храбости и геройства; во всѣ стороны разослалъ онъ конныхъ глашатаевъ.

Въ три—четыре дня безчисленное количество пѣхоты—снайперовъ было собрано; наготовили провиантъ и зодой запаслись.

Нагрузивъ верблюдовъ, всѣ къ Геокъ—Тепе направились.

Проѣхавъ нѣсколько дній, (туркмены подъ предводительствомъ Кеймуръ-хана) достигли до колодца Тўнгъ—Геленъ, а этотъ колодезь—среди песковъ, отъ Акъ—Тепе на разстояніи двухъ верблюжихъ переходовъ.⁹⁾

У этого колодца охотники-стрѣлки свои дорожные выюки разгрузили.

И вотъ, отъ этого то мѣста, Кеймуръ—Керъ съ своей конницей съ гикомъ и крикомъ набросился на всадниковъ, ѿхавшихъ (изъ Геокъ—Тепе) съ дочерью Огурли—хана.

Недаромъ говорится: „Да не нападетъ бодрствующій на безмятежно спящаго,—плохое будетъ дѣло).“

Короче говоря, дочь Огурли—хана Кеймуромъ—Керомъ была похищена: она была овечкой, а Кеймуръ—Керъ, точно волкъ, ее укравшій.

(Съ своей добычей скача, Кеймуръ—Керъ обратно мчался).

А время тогда было лѣтнее, очень жаркое.

Кеймуръ—Керъ, какъ только какой либо колодезь проскакалъ то (немедленно) своимъ слугамъ приказывалъ: „колодцы землей засыпать!“

Наконецъ прибыли къ колодцу Тўнгъ—Геленъ.

Чистой—душистой водой себя всадники освѣжили.

Отдыхая, всѣ посиживали....

Теперь скажемъ объ Огурли—ханѣ,

Вотъ Огурли—хана (его) люди извѣстили: въ свадебной—де кибиткѣ нѣтъ его дочери, а отъ кибитки (только) слѣды копытъ видны.

Огурли—ханъ разсердился, гнѣвомъ воспалился: вѣдь на свадебный пиръ къ нему уже много гостей—всадниковъ понадѣхало.

Всѣмъ этимъ всадникамъ Огурли—ханъ даль приказъ: „похитителей преслѣдуйте.“

Но—„Врагъ замыслы своего врага не знаетъ.“

Слуги Огурли—хана оказались глупыми.

Ни запасовъ провіанта, ни воды они съ собой не взяли, говоря: „мы скоро похитителей настигнемъ.“

Дорогой они захотѣли пить; подошли къ колодцамъ, а воды—то нѣть: (колодцы засыпаны).

Со многими трудностями и липеніями наконецъ—то по слѣдамъ Кеймуръ—Кера до колодца Тўнгъ—Геленъ они достигли.

Лянули, а у колодца то многочисленный врагъ расположень.

Схватились за оружіе. Прежде всѣхъ Огурли—ханъ и его слуги въ бой бросились, а за ними и другіе всадники.

Начался бой.

9) Акъ—Тепе—нынѣ ауль Дурунского приставства, съ населеніемъ до 1200 душъ обоего пола. Находится въ 12 верстахъ отъ ст. Келята, Ср.-Аз. ж. д.

Къ колодцу Кеймуръ—Керъ никого не допустилъ.

Страдал отъ жажды, всѣ его враги подъ тѣнью кустовъ и деревьевъ разбросались.

Кеймуръ—Керъ своимъ людямъ говорилъ: „Терпѣніе имѣйте“.

Снова Кеймуру сказали: „О, нашъ господинъ, Кеймуръ! врагъ окончательно безъ питья и воды изнываетъ.“

Теперь, съ разрѣшенія Кеймура, слуги его на враговъ съ мечами набросились.

Всѣхъ перебили, а оружія (враговъ) между собою подѣлили. Кеймуръ—Керъ теперь сказалъ слѣдующее:

* * *

„Горести и несчастья отъ насъ удалились,—
радость появилась.

Врагъ погибъ,—благодатные дни наступили.

За безчестіе отомстилъ я народу—врагу.

Хвала Богу, нѣтъ печали; (у насъ)—радость.

О судьба, всѣхъ притѣсняющая! нельзя и описать

Какъ ты всѣхъ насъ порадовала.

Оказывай и снова (намъ) свои милости.

Сколько твоему рабу—человѣку отъ его языка
горя приходитъ.

Вотъ и Огурли—ханъ отъ своего языка,
такой бѣдѣ подвергся.“

* * *

О сочинитель! поменьше въ разсказахъ грѣши;
Если много будешь разглагольствовать,
То всегда, безъ сомнѣнія, въ ошибку ты впадешь.

(Теперь прекратимъ разсказъ объ этомъ событіи.)

Послѣ всего описанного Кеймуръ—Керъ и его приближенные, запасшись провіантомъ и водой, отправились къ Балханскимъ горамъ.

Вышеупомянутую же лѣвицу (Чолпаръ) Кеймуръ—Керъ (отдалъ, своему проводнику) Чопану, теперь уже старшинѣ.

Такъ образовался родъ Чопанъ—Чолпаръ.

Потомки этого рода теперь въ Кизиль—Рабатѣ проживаютъ.

Послѣ же нѣкотораго времени Кеймуръ снова отдалъ приказъ:—всѣмъ туркменамъ съ Балханскихъ горъ перекочевывать въ Геокъ—Тепе.

Всѣ съ Балханскихъ горъ въ (Ахальскій районъ) направились....

Жители же Геокъ—Тепе (Гемрелійцы) послѣ нападенія на нихъ Кеймуръ—Кера, собравшись подъ руководствомъ оставшихся въ жи-

выхъ старѣйшинъ, въ мѣстности Абу устроили совѣщаніе...

Но не даромъ говорится: „Безъ головы сердце не живетъ.“

Такъ и у Іемрелійцевъ: какъ только погибли у нихъ ханы и богачи, такъ не оказалось у нихъ и героеvъ.

Сила народа (у Іемрелійцевъ) уменьшилась, а у врага увеличилась.

Покоя враги не давали.

Вотъ почему родъ Іемрели оставилъ свою родину; перекочевалъ онъ въ Хивинскую землю.

Про это время поэтъ изъ рода Іемрели, по имени Шерифи—Мазаруфи сочинилъ много стиховъ о томъ, какъ дорогая родина, садами и цвѣтами обильная была Іемрелійцами покинута.

— VI —

Итакъ Ахальскій районъ заняли Текинцы, гдѣ проживаютъ они и понынѣ.¹⁰⁾

Лѣтъ 180 тому назадъ у нихъ былъ (свой) ханъ, по имени Эсәнъ—Огланъ.

Затѣмъ, послѣ смерти Кеймурѣ, у туркменъ былъ ханомъ Кара—Огланъ,—человѣкъ судьбой одаренный и (всему миру) извѣстный.

Жизнь этого хана въ стихахъ описалъ уроженецъ аула Асхабадъ изъ рода Али—Эли, поэтъ по имени Ягмуръ.

„О друзья, писаль Ягмуръ,¹¹⁾ въ Кесе—Аркачъ жилъ былъ герой Кара—Огланъ, сынъ Баба-он-беги; онъ былъ мудрецъ и совершененъ; къ нему изъ Ирана и Турана съ поклономъ люди приходили“

Такъ велика была его слава, и такъ грозно было его могущество.

Этотъ ханъ, Кара—Огланъ, однажды направился въ Тедженскія владѣнія.

Въ это время было получено извѣстіе, что (туркмены) Эрсаринцы у Текинцевъ скотъ угнали.

По слѣдамъ Эрсаринцевъ съ войскомъ на сраженіе Кара—Огланъ двинулся.

Эрсаринцы ружейную стрѣльбу открыли.

Злая пуля въ Кара—Оглана попала.

* * *

„Осенняя пора деревцо подкосила,
Кара—Оглана смерть въ ничто превратила.“

10) Петрусеевичъ сообщаетъ, что во разсказамъ Буджнурского и Кучанского правителей, Текинцы заняли Ахаль во времена шаха Тахмаспа. (Начало 18 столѣтія) См. „Зап. Кав. Отд. И. Р. Г. О-ва, кн. xi. вып. 1-й, 1880 г.

11) Переводъ стиховъ Ягмура не сдѣланъ; см. туркменскій текстъ.

(Помни Коранъ, гдѣ сказано): „Все отъ Бога и все къ Богу возвратится.”

На пути изъ Теджена въ Мервъ, на краю дороги, Кара—Оглана похоронили.

* * *

О превратный міръ, сколько возженихъ свѣтильниковъ ты погасилъ!
У сколькихъ богатырей ты лукъ и стрѣлу подломилъ!....

* * *

Такъ не стало у туркменъ своихъ хановъ. Началось управлениe Совета старѣйшинъ.

И. А. Бѣляевъ

Ахабадъ. 1916 г.



Изъ исторіи туркменъ Закаспійской области.

Туркменскій текстъ. (Текинское нарѣчіе.)

قىدىم تارىخ

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه
اجمعين خداغه حمد و ثنا آيتغان سونك بر نچه كىخدا آق سقاللار
آيتىمىسىنە كوره قديمىدىن آتا بابادىن قالان بر نچه مثل و نقليان سوزلارى
يازماغا باشلادىم آللەتعالىغە اطاعت عبادت سىز و دوست يارلاماغە سوغات سىز
سلامىسىز كوب يازىقلى آز طاعتلى قىزىل ربات ساكنلى بېرزنەدە استقامت
قىلغۇرجى ملاخواجمى مرا دربردى اوغلى تارىخى محمدىيە سنه ۱۳۳۱ مجري سنه ۱۹۱۳
آينىڭ عەندە يىكشىنە كونىنىدە تارىخى عيسىوی ۱۹۱۳ مجري سنه ۱۹۱۴ ايون آينىڭ
كۈنىنىدە ۵۳ ياشىدە حق سىحانە و تعالى دين لطف عنایت تىلاب و
اوتكان اوليا انبىالاردىن هەمت استقامت تىلاب موندىن سونكقى زمانە
آدملىرىنە يادكارلىق اوچون بو طاييفه باش قويىدىم خىاليمده يوقايىرىدى بو
رسالە ياز مغە اصلا ولىكن سبب اولدى التماسى كىخدا قدىم تارىخ معلوم
دالدر

بىز توركمنلار توركستان طرافىدىن كوجىپ بخارى شريف ف شهر
خارزيم اطرافلارينە بر نچه ايل بولىپ اونكوز بولارينە قيراقى قوملاره
كىلىپ درلار شوا زماندە ايکى كىخدا بولىپ برى توقتامىش طائفة دىن آدى
زمان و ايكتىنجى برى او تامىش طائفة دن آدى پور نظر آتالىق آندىن باشقە اولوقچى

خلائق ۵۵ شو ایکی سوزنی قولاقغه اولورمیش کونلارده ار کون
 قرا بوغاز و قاره قوم دیکان جایدە ينه کوچملک آدم مصلحتى قىلغانلاريندە
 بىر اوغلان ایکى کوزى کور آدى کيمور مذکور كىدخدانىنىڭ بىرى
 آيدىپىدور كە لال بول كفلامه سىنينىڭ بالي اوغلانە مصلحت كف يىتىاندر دىكاندە
 بۇ کيمور دىكان اوغلان جواب بىرىپىدور ارتىئر او بالارىنىڭز كوچار فروبىي
 يانىنە بارورسىز گون اورتا وقتى کوچجوب شوندە. ایكىنىڭز ھم اولورسز
 ڪف سوز مصلحت بىزكا يتار دىب دور بارچە خلايقلارى حيران بولىپ
 بۇ كىچە هر كىم اوز جايىنده فراخت ياتىپ ارتىاسى او بالارى کوچىپ
 فروبىي يانىنە بارىپ دورلار گون اورتا بولان وقتىنده اوّلقى كىدخدالار
 زمان بىك و پورنظر آتالىق قىتادىن بقاىيە رجلت قىلدى

بیت

برحمت ایتسون حق اولاردیق ذات پاکلار روحینه
قالماسون درمانده هر قل یتسون اول مقصودینه

الغرض بارچه خلائق‌لار جمع اوليب علمالار حاظر قيليب الاري
يويب نماز جنازه اوقيب فروبي بيده دفن قيلديلار اوستلارينده قوچ
بوينوزىدىك آق تاشدين بخارىب يوزىنده آدلارنى يازىب قويىدىلار آندىن
سونىكىره بارچه خلائق‌لاره سىركىرده باش توتان كيمورخان بولدى ولى الله
بولدى هر علم هر حال آنكا خدای تعالى ييلدردى بو بىت مضمونىنچە

»—o بَيْت o—«

ار نظر سالسه کسلاک نان بولور)*(حق نظر سالسه کیشی سلطان بولور
 هرنه آیتعان سوزلاری بولماز خطا)*(حق اونکا اوز لطفندین قیلیدی عطا
 بر کوزی دوغمیش ارادین کورایدی)*(بر کوزنی یاشلیقده کور بولمیش ایدی
 عاقلی دانا ایدی کوب با ڪمال)*(خلقی خوش زیبا ایدی صاحب جمال
 هرنه توصیف ایلاسنگ آزدور آنکا)*(اشیدان حیران اولوب قالور تانکا
 کاتبی سوز مختصر قیل اورمه لاف)*(شک کتورمه آنلاره قیلما خلاف
 الغرض ۾ قول زمانده کسنه آرقاج یعنی آخالده یمرلی قراداشلی آلی ایلی

آنولی بولوبدور و ایرانده هم نادرشاه دیان بولوبدور تکه خلقی یعنی کیمور کوچیب شاهقدم یعنی کراسنوس اطرافنه بلقان تغللارینده بولوبدور خیوا طرافدنه قدوقلارده چاروالاری بولیب دور شول وقتنه کیمورخان بر نچه آق سهالارغه نادرشاهه کورمله کتیب و بر نچه طیاق یسادیب دور سوزان آغاچدین دسته ایتبیب نوکار آطیلا ر سرتینه بالغلاب باریب دورلار الغرض نادرشاه خادمالاری مونلاری توشربیب مهمان خانهه لارده اورون و جای بربیب اولتورغوزدیلار اوتاکیسی کون نادرشاه قللو قینه آلدوریب سوزلار سورادی

اولا نادرشاه دیدی او بالارینکنر نا یرده او تورور کیمور جواب بردى خطب قلا دیکان جایده او تورور نادرشاه سورادی نچه مینک اویلی بارسیز کیمور آیندی که حاظر سناب کورمدیم ایکلانجی هرتبه کلانیمه سناب حسابنی کتوراین دیدی یخشی ینه سجرانکر بارمی دیکانده بیاقی دسته دسته ایتبیب کتوران طیاقلار کورکوزدی اینه سجرامز انده شاه کولدی ینه نادرشاه سورادی همیشه چول لازده قوملارده خانو نلارغه یقین بولماقده همیشه اوزینکنری فلک ایتمکه سو تغارموسیز دیدی آنده کیمور جواب بردى

— ۵ —

ایل انده بولور بز هونده قوین قیروه بولور بز بوخارده دورنا کوکده بولور دوزاق یرده جران چولاده بولور دونکوز کولدہ

بو ایکسی نینک قیسی پاک بولور دیدی

نادرشاه بیلديکه سوزده کیمور کوری تو تمام بولماحق دیب سیلا غلار مرحمتلار قلیب مهمان خانهه کتوردلار و بر نچه کونلار دین رخصت بر دیلار دیدیلار که ینه فلان وقتنه کاور شونده بارچه یموت کوکلانک بیمالی علی ایلی قرادشلی همه تورکمالار آق سقاللاری هم کلاجلد در دیدیلار مونلار هم قبول قیلیب قایتبیب بر نچه کون بول یوریب بلقان تغللارینده او ز او بالارینه کلیب بر نچه آی فراخت بولدیلار و بیور دیکه آق سقاللاره خلایقلاره ایلاتی سناب بیلمک اوچون هر اویدن بر قورت کتورملی دیب قورت دیکامز اول بولور که نورشی آیران قتوتنی بر شالدین سوزبیب سویی چقاریب تو غالاق تو غالاق ایتبیب قورت سورلار شونکا قورت دیارلار مونی

هم جمع ائیب یغتاب ینه بر نچه آتلی بیله مذکور قورتلاری چوللار، سالیب
تیو الارکا یو کلاب بر نچه کون یول زحمتین چکیب نادرشاه خدمتینه بار دیلار
اداب خدمت برجای کلتوریب مهمان خانه لارده اورون و جای بردیلار
سونکره ینه نادر سورادی نچه او بیلی سز کیمور آیتدی هر اویدین بر
قورت یغتاب کلنیم شونی سناب کور ملی دیدی نادر خدمتکار لاره بیوردی که
سناب کورینک فلانچه آدم بولیب سناب کور دیلار مذکور قورت قرق
مینک بولدی نکه خلقی شول وقت قرق مینک او بیلی حسابی شوندین قالیب دور
ایمی خدای بیلسون آزمی کوپی معلوم دالدور ینه نادرشاه سورادی اصلی
نامه آنانک کیم ینه آنانک کیم تیب کیمور خان جواب بردى آتم بر
بوانت آنام بر تو فراق کادی یاغیش بولدیم بر آم

— بیت کیمورخان —

یندی یاشان آط ینبی یول غمینی عیان ایت
اورزی دوغان یکیته اصلینک نادر دیان ایت
مشکل بولماز آنینه حق حاظر سانج سولیده
نامه سوراسنک سورا گین جواب برای آنینکده

و آندین سونک همه یموت کوکلانک تکه علی ابلی یمرلی قرا-
داشلی بار چه سیندان آق سقال کد خدا بار دور اما هر طایفه نینک با شقه با شقه
مهمان خانه لاری بار دور با شقه خدمتکار لاری بار دور هر طایفه اوز و قتینه
آطلارینه ایم اوت او ز لارینه فال شور به حاظر قیلور لار الغرض ینه بر کون
بار چه تور کمان لارینک خان بیکنی نادرشاه کور نیش میدانگه چغردی
بار چه لار کل دیلار کیمورخان بر آز آز کین یعنی سونکره کل دی معركه لار
آراسنه با سالاب یوقاری طرفه کچه بردى آنده او لقی او توران تور کمان
خانلار بری دیدی که ای کیمور بو آدم لاری با سالاب با سیب کور بالی
نیره کچیب بارور سن دیدی از کیمور آیتدی که کمنه لارینک
نقل سوزینی اشیتمدینکرمی بو سورادی نا توصلی نقل دور کیمور دیدی

بد اصل دالشور کور یوقاری دالشور

تیب دور لار دیدی آنده بار چه خان بیکلار ده سوز بولمده ایمسه او تور-
دیلار یعنی نقل بودور که بد اصل آدم لار اصل دعوا سینی ایدار لار کور

آدم يوقارى سکچمك دعواسينى ايدار ديكان سوزدور چونكە بارچه
تور سکمانلار هر سيم اوزىنى او زكادين آرتق سکورمك و اصل
يخشى سکورمك قدىمدىن بار قعده دور آندىن سونزكە اول مجلسىدە
آخالدىن باران يمرلى آق سقال آدىنه اوغرلىخان ديرلارمىش و اوغرلىبای ھم
ديارلارمىش شوندىن نادرشاه سورادى يموت خلقى نچون ايلات بولور ديكازىدە
اوغرلىخان جواب آبارمان چقارمان باطر ايل بولور ديدى
ينه نادرشاه سورادى كوكلازى خلقى نچون خاق و نچون ايلات بولور ديدى

اوغرلىخان جواب برى كوب يخشى كىنخدا چوركلى آدم لارى
بولور ديدى ينه نادرشاه سورادى تكە نچون خلق نچون ايلات بولور
دیدى اوغرلىخان جواب برى تكە قزنىڭ قرنىنە سعداقلى ياي بىلە
مندىك ديدى اول حالدە كيمور خان باشىنداق تلفاكى الى بىلە آليب
آلدىنە سالىپ او توردى ينه نادرشاه ديدى كە اي اوغرلى بای كيمور
خان تىلىنە دوشىنىڭمۇ آنده اوغرلىخان آيتىدىكە يوق دوشىدىم آنده
نادرشاه ديدىكە من كيمور تىلىنە يخشى دوشىم اي اوغرلىخان سن يخشى
سوزلامدىن تكە سىنە هېچ عار ناموس قوياجق آدم دالدور سز آيتقان
سوزنى كيمور خان قتى يمان كوردى اي اوغرلى سن منكا بر ذات ايتدىنەك
من ھم سنكا بر ايش اىتماسام شو تلفاكىم ايتىنىڭ كوتىنە بولسىن ديدى
كەدور آغزدىن چقان سوزنى ايزىنە قايتارماق محالدور الغرض ينه بر نچە
كۈندىن سونكىرە بارچە تور كمانلار خان يېڭىلارينە رخصت بىردىلار هر كيم
هملىكتىنە اوز يورتىنە كىتدىلار كيمورخان اوز ايلاتىنە بلغان قاغلارينە
كەدىلار و بر جوفان كوب كران هر تارىيلان يول بىلان بر آزمى
جانسز اتىپ آخالدە شو حاظرقى كوك تفه ديكانجا ياه اوغرلىخانىنە او باسینە
ايباردى

و مذكور جانسز اوزىن ققرا طلب ايتکوچى چوفانلار حساينىنە
بولىپ اوغرلى بای او باسندە كوب كزى:ى رسم قعدالارينە يوللارينە بلد
بولدى اول زماندە يەرالى خلقى كوب بای بىلەن و هركاھ قىز چقارسە
شۇبىلە رسم قعدە بولدى شول اره چقان قىز ينه بر نچە قىز كلىن اوچون
اورىلە ئۇرى تىكىب كوب او بىلەن بر چىت كىمارە يىردى يكە اوى چقا-

ریب تیکیب بارچه کلین قیزلار شول اویده بولورایردی لار شول موسمده مذکور اوغرلى خانینىڭ بر يخشى كماله كلان قیزى بارايدى صاحب جمالايدى چلفارايرى مونى اوز يقين قرينداشلارينه اره چقارماق بولدى فلان آىنېشىك كونىنده بارچه خلائقلاره خبر بريپ طوى تماس سريشتهسىن توئىب طوى بولاجق كونىنى تعين قىلدىلار الغرض بىياقى كيمور خان طرافىندىن كلان جانسور آدم درحال كجهسىنى كوندوز قىلىپ جومت جابىڭ يول يوزىب بلقان تاغنۇدە كيمور كوره خبر برىدى و كيمور كور ھم بو خىرلارى اشىتىپ همت و غىرت كەمنىزى بلىكا باخالاب چەمار اطرافلارينه آطلى خېرچى چادىرېب اوچ تورت كوندە كوب آطلى و سانسز فيادە مركار يىلە آزىز سولارىنى تىوالاركا يو كاب كولتفە سارى روانە بولدىلار بىر نېچە كون يول يورىب آقتفە دىكان قىلادىن ايكى منزل كا قرىب قوم اپچىنە تۈنۈك كلان دىكەن قدوقۇغە كىلىلار بارچە مرکانلارى تىوالارى يول سريشته مذكور قدوقدە فويىدىلار كيمورخان بارچە آطلى مذكور تۈنۈك كلان قدوقدىن كولتفە كىتسانىڭ تىوه اياقىنە ايكى منزل قدر يولدور شون دين شول اوغرلىخان قىزى چقان آطلى لارىلە كوب قىي تىز چقاول قىلىپ غاڤل يتائىنە اوستىنە دوران كەمسۈن دىكان مقال بونچە شول كجه اوغرلى خانىنىڭ قىزىنى كلىنى آلىپ قاچدىلار مىثالى بورى قوى اوغرلاغان كېمى اول كونلار تۈمىسىنىڭ اسىق زمانلارى ايردى كيمور خان قىزلارى آلىپ قاچقاچ نە قدر يولده سو اپچىملى قدوقلار بارايدى قارچەسىنى نوكارلاركا يورىب توفرات يىلە كومدوردى اوزلارى كلب تۈنۈك كلان قدوقدە قويغان مرکانلار اوستىنە كلىپ معطر طعاملاردىن نوش قلىپ اولتۇردىلار

ايمدى سورى اوغرلىخاندىن آيدالى اول قىز كلىن لار اوچجون يكە يرده تىكلان اوياكا تانڭ آنغان سونكىرە قراسىلار اويدە نە كلىن بار و نە قىز بار بىر نېچە آطلى ايزى بار بو خىرى كلىپ اوغرلىخانغە خبر برىدىلار اما طوى اوچجون يغنان طيار آطلى آدمىلار اوغرلىخان اطرافىنە كوب ايردى درحال بارچەسىنە حكم فرمان يورىب آتلانىپ ايزى يىلە قوو دىلار اما دوشمان يغدايانى دوشمان يىلماز دىكان نقلە كوره اوغرلىخان نوكارلار عقلى

قسقه بولیب و یا قیستانیب کم سریشته چقدیلار نه آزیق و نه سو سریشته کوتارمه دیلار در حال یتور هن تیب قتی قوودیلار کتیدیلار بر نیچه لار سوساب یولده بولان قدوقدین سو ایچمکه بارسالار قدوقلارده سو یوق آنداغ رنج مشقت بیله آط چاگب توونل کلان دیکان قوییده کیمورخان ذکر نیمک ایزیندین یتیدیلار کورسلار قدوق باشینده کوپ دوشان حاظر دور اونکلاریندین اوق تو قازان اووه بر دیلار یمرلی اوغرلی خان نوکاری طلی اوزی و آطلی همتلی قوانلی یکیتیلار اولراق یتوشی دن نیچه لاری سو نکاراق یتوشی الغرض اوروش قلدیلار اوق تو فازنک بیله کیمور خان نوکار لاری آتلاری قدوق باشینه هیچ کتور مدیلار آنلار سوزلیقدین حالاری خراب بولیب چوپلارینک آغا جلارینک سایه سینه کم کم دین یقیلیدیلار کاه کاه کیمورخان سرکردلاریندین سورادیلار آی کیمور آغه بر نیچه لاری آجاج سایه سینه یقلدی آنده کیمورخان مصلحت برو ر صبر قلینک تیب ینه کیمور کور دین سورادیلار تکلار بزرگ رخصت بر اوق سز تو فانکسز قیلچ بیله چوزالی تیب آنده کیمورخان رخصت بر مدلی آخری دیدیلار که ای کیمور آغه ۵۵ کلان دوشمانلار بی دماغ و بی کیف بولیب آجاج لار سایه سینه یقلدی دیدیلار اول حالده کیمورخان رخصت بربیب دور نوکار لاری قلیچ بیله چوزبیب بارچه کلکان آدم لاری قریب آیار اغلا رینی اولچالاب آلدیلار

— بیت —

غیف غم سرقلدی بزدن کلدی شادلقدار ینه
دوشمان اولدی سرنکون کلدی کوب آبدالیق ینه
آمیشام عار ایله ناموس او شیو دوشمان ایلیندین
شکر الله کتدی غصه کلدی دولت لار ینه
ای فلک چندان بزی شاد ایت ستمکار الینکدین
اعتبار یوقدور سنکا قیلغیل عنایت لار ینه
بنده کا اوز تیلندین چندان بللار یوز لانور
خان اوغرلی تیلندین مو نداغ بلا دوشی ینه
کاتبی کمتر کنامکار سقلاغیل دائم تئینک
سوز لاسنک کوب المدام بر کون کلور نقصان ینه

الغرض كيمورخان نوكارلاري بيله آطلانىب تيمولاركا آزىق سولارينى
يوكلاپ بلقان طرافىنه روانه بولدىلار مذكور چولقار آدى قىنى عقد نكاح
قىلىپ چوفان آدى كىدخداغه بولدىلار سونكىرە چوفان چولقار لقب آد قالدى
حاضر آينىڭ اولادلارى قزلآربات اپلاتتىنە باردور آندىن سونكىرە كيمور-
خان ھەمە يالاتلارغە خېر بولدىكە كوچمك سرىشته توئەلى ئەلان وقەھ ھەمە
بلقاندىن كوچىپ كولتۇغە كيدالى دىب ھەمە خلائقلار وعدالى كونلاردە
طيار بولىپ بارچە كوچىپ بىر نېچە كون قطع منازىل قىلىپ قوم اىچلار
بيله كولنەفە آرقاسىنдин كىلىپ تووشىلار

ايىدى سوزنى يەرالى خلقاندىن آينالى بارچە قالان كىدخدالار ابو بره
يغىلىپ مصلحت اىدىلار ايىدى مقادىر كە باش بولمسە كوراسى لاش حسابى دور
سوز معىنىسى بو كە هەزاتىنڭ باشى بولمسە كوراسى لاش حسابى دور
بىزلارىنڭ خان بىزلارمىز اوتدى و بىر نېچە غىراتلى جراتلى باطر يكىيتلەر
يوق بولدى قوتىمىز كەملاتدى ايىدى تەكھ خلقى زور دوشمان يقىنمىز كوچىپ
كلىپ بىزلاركا دىنجىق و فراختلىق بىرماز ايىدى بو يورتى تاشلاپ بىز خلائقلار
خىواڭە كوچالى دىرىلار اول زمانىدە يەرلى خاقانىدە بىر شاعير بارايدى اسم شريفى
معروفى ايردى

« بىت ٥ »

أتا بابە توغان داتلى وطنىم قالدى
آلەلى انكۈرلى شىيرىن شىرتلى
تاغلارىنداھ دورلى كىاه كوكاران
كوللارىنداھ اووردالا صونە أولانان
يىالاغىنىدە قلالارده اوتوران
آلغور قوشلار مالاپ مرال توپىلان
ھىيعزىزە يايىلاردىم قومە قىشلاردىم
يورغە منىپ يورىك بدو قوشلاردىم
قراسىنكر جاملى دولت دور جايىم
منى شوندىن آيرە سالدىنڭ خادايم
ھىچ كىمكَا بولىپ فلك بىرماز وفانى

كوب باغلى بومستانلى وطنىم قالدى
كىزماتىھ صفالى وطنىم قالدى
چشەملارده كىيىك قولان سولانان
خوش صفا خوش مزە جايىلاريم قالدى
قيشلاغىنیدە قزىل قومە جىكىلان
قوم ايسانىب آنده ياتايم قالدى
آچ قورتايىدىم آلور آويىم دوشلاردىم
اون كەجە كون توغان طوپلاريم قالدى
توتلىدە فوراندە كوب بولور بابىم
كىسە اتاكدىن شىنكلاپ او تائىيم قالدى
كوبلارىدىن قالمشىلور كەنەنە وطنانى

اله درمیق اویلار چتائیم قالدى
قضا او قى كىمازدین اونىڭ تىلىنى
غۇقىلداشىب يitan كوللاريم قالدى

سىنگىرىدىپ بىدونى اوشلاپ تو تانى
معروفى سىن سيرات بش كون تىلىنىكىنى
ياد ايتىمە غم تو تمه اوشال كۈرونىنە كىنى

الغرض يېرىلى خلقى بو يورتىنى تاشلاپ كىيدان سونكىرە بوجال
بورتلارى تىكە خلقنە قالدى تخمينان بىلە سىن ۱۳۳۱ لانجى تارىخە
چىلى يوز توقسان بىر يا توقسان اندىن سونك اسن اوغلان خان دىكان بىر
نېچە يىل خان بولىپ اوقيب دور اىكى يىدور كىمۇرخان وفات
بولاندین صونكىرە قرا اوغلان خان بىر بلند بختلى و شوكتلى
آدم بولىپ دور عشق آباد او باسىندىن شول زماندە على ايلى طائفة دە بىر شاعر
بولىپ اسم شريفە يغمور شاغر دىرلار ايكان قره اوغلان خانى تووصىف ادیب
بىر غزل يغمور شاعر بودور

— ፩ بىت ፩ —

عقلى دانه كامىل كانى قره اوغلان
تىكەلى ايلىنەك خانى قره اوغلان
توزان باسى داغى دومان درختى
جاوى توتدى بو جەنلى قره اوغلان
چىين يورسە آلور شهرى خىبرى
دمار قىلچىدىن قانى قره اوغلان
اول كون هەمراھ بولدى قره اوغلان خانە
بىر لحظەدە نابىد قىلان قره اوغلان
عرب آطلار نوجە يىكىت يتلىور
سەنخور باسىنە طەطى قره اوغلان
كوب يغىلسە جانىكى چقىز يكانيڭ
سر كىرداسى ھم سلطانى قره اوغلان
قرق مىنڭ يېتى يېتى بار قولى نىزە باز
آولار تاغى ھم مىدانى قره اوغلان
كرە قلى خان كېسى كوزلاكى سواش

دو سىتلار كىسە آرقاچىدە بىرار تۈراندۇر
حق دولت بىراندۇر بختى بوراندۇر
ايراقە حكىملى آطلازىن وقتى
آشاقى اوق بلقان مارى سرحتى
آطلازىنە على دېئىك رىستم رەھرى
عذاب مىدانىنە قرىب كافارى
خواجە هراد باطر چىدى مىدانە
ھر بىرىسى شىر كوروندى دوشەانە
توفانىڭ چتلار تىير كەمانلار آتىلۇر
آطضىرىنىدىن آسمان آى كون تو تىلۇر
بلور موسيىن باغوانى سىن تكانيڭ
ساللۇر سارىق قرق مىنڭ اوئلى تكەننەن
قرق مىنڭ يېتى بار يېكىرس سەرفاراز
قرق مىنڭ يېتى بار چكىنى تو فەنك ساز
عقلى كەمانلى خان طمع قىداش

رایه کنییر **کور دستانی** قره اوغلان
آلیب توغان ار اوغلی رستمک طایدور
یغمور دوزدی بو دستانی قره اوغلان

هیبتندین لرزان اورار قزیل باش
آنا بایه گلان بر یخشی سوی دور
خواهلا بر آط مندیر خواهلا طون کیدور

يغمور شاعر ينك آيرى غزلى

خدمتینه ایران توران کلاندور
سايسينه صد مينك مهمان کلاندور
خراسانده صد مينك شهره خان بولان
سالار آدى امر سلطان کلاندور
كل فچان قيلچلي آلمزین تيغى
شهرت آتلی ساحب اختيار کلاندور
هیبتندین نرzan **کور دوستان** ايلی
نحو على اوغلی ايل خان کلاندور
سوزلاري شيريندور زبانی دادلى
کنلاش بريپ بک فهلوان کلاندور
يىلىنه باغلايوب قمةام قيلچه
کويما ديرسين شير يزدان کلاندور
ايشان سيد محمد عباس ولنيزك
سروري آق ملا ايشان **کلاندور**
قوچ يكىتلار غيراتينه قتلانسه
کافلار آخر زمان کلاندور
دوشمانلار باشينه سالور غوغما شور
مركان باشى فالى مركان کلاندور
محمد رضا يخشى باى كوفك ولی
آط سال حق عشقينه ميدان کلاندور
سزكا باقى بولدى آرقاچىنك يوردى
خاسم آغه فير جلال **کلاندور**
خان فيغمور قلى مله بک بيله
سواشده بک باطر فورخان کلاندور

بابا اون بکى اوغلی قره اوغلان خانينك
شاه ضربندین **کور دستانىنك** بکلاري
آغا صدر قزوين طهراندین گلان
لشکر چكىپ کوهى کلاق آلان
توب اصلی قجاردور **بكار** اولوغى
شاھنېنك کوراکانى قوشون سرتوغى
آق محمد شاه قاجار باريندین اولى
بويون برماز چفار قلى شاد تىلى
بر برادريم باردور اوئتاي آدى
حق بردى اوغلى دور اوزى شوھراتلى
کوشك کوز آطلانىپ كيرسه خروچه
قره خان آبالاق شاه محمد خواجه
خواجه احمد يسوي دوستى نبى ينك
فرىم عبدالعظيم ديراسكى دين ينك
اول خدا ارلار فيرلار يادلانسە
عوض نفيس ارنظر آطلانسە
ينه بر ار كىشى اريلىكە مشھور
آدى **کلدى** زبانيمه اشتا **کور**
تلکى بک سارى بک نفس بک اوغلى
خمال مراد ملک امان باطر اغالي
كوندور اوين آدى سيون خان قوردى
محمد امان اوغلى شيخ مولام بردى
بكمت قره يومه هم اشر كوله
سفر نياز **کوكچه** يسال قره

چلتلئ خواجه مراد حاسم محمد چر
نور محمد سرده دومنان کلاندور
حال مراد بوکاول آنهخان مردان
سورینك قوج یکیتلار دوران کلاندور
یشانلیقده هیچ کیم اتماز تلاشی
قولتوغیندہ کتاب قران کلاندور
شريعت يولیندہ اشبور سوزی
قلمیندہ شیرین زبان کلاندور
ایلچی بولیب کلور صاق صولیندین
مین اتمکه کوپ مسلمان کلاندور
قول سر جدالی فلتاسی اوتنی
قوللاریندہ تیر کمان کلاندور
عذاب میدانیندہ کافر قیرماگه
طالب اوغلی شاه مردان کلاندور
تورکمنلاره قارشی توردى سواشلار قوریب
اون مینک سرباز آلوب کلاندور
قویاش طرافیندین رسولینك نوری
قری مخدوم شهری چورچان کلاندور

الغرض قره اوغلان تجان مملکتلارینه کلیب داخل بولان زمازلاریندہ
ارساری طرافیندن بر نچه حرامی آطلي مال قویب کتدیلار دیب خبر
بردیلار قره اوغلان هم یانیندہ بار آطلاری بیله ایزیندیندین قویب کتدیلار
همان حراملارینك ایزیندین یتار یتماز حراملیلار توافق آتدیلار بر اوق
کلیب قره اوغلینه تکدی عمرینك نهایینی اجل خزانی نابود قیلدی (قالو انالله
و اذا اليه راجعون) ماری بیله تجان آراسنده یول کناریندہ دفن قیلدیلار

بویونی بوش دوشمانه سالور دربدر
مختوم قلی بکچه ارباب سخنور
بیرام علی مرکان چارلاب هر یردین
چوفان باطر اوراز کلدی بایلیخان
کریم بردى ایشان آسمان قویاشی
ملا دوست محمددور ملالار باشی
المدام عالمدر همیشه اوزی
قره اوغلان نایی ملا عوض قاضی
خیوا بخارا بلخ بدخشان ایلیندین
هراتدین کابلدین اوغان ایلیندین
قره اوغلان نوکاری اوقوز مینک آطلي
اسکنی ال روالي سری سویتی
قره اوغلان چقاندورلار سوش قورمالغه
دولدول هنیب دینه قوان برمکه
شاه اوغلی شاهزاده لشکرین سوریب
بارهقی خینهلى بکلارنى قریب
ابراهیم اسماعیل هاشمین باری
آتا بابا عاشق دغمورینک فیری

— بیت —

بو فلک کور نچه نینك یانغان چراغین سوندورور
بر نچه باطرا لارینك اوق بىرلە يايىن سىندورور
الغرض سونگىرە بر نچه آق سقال كىدخدالار مصلحت بىلە ايلاتلار
دو لانىب دورلار *

Сообщилъ И. А. Бѣляевъ.



* Предложенный вниманию оренталистовъ туркменской исторической очеркъ напечатанъ съ сохраненіемъ современного (неустойчиваго) текинскаго правописанія, принятаго въ „Кэсә—Аркач-Җ., т. е. въ Ахальскомъ районѣ.